

Ultraschallsensor UC30-2 mit Schaltausgang inkl. IO-Link Betriebsanleitung

SICK

8017713/10MB/2018-11/8M_PK

UC30-21_16A

Australia
Phone +61 (3) 9457 0600
Austria
Phone +43 (0) 2236 62288-0
Belgium/Luxembourg
Phone +32 (0) 2 465 55 66
Brazil
Phone +55 11 3215-4900
Canada
Phone +1 905.771.1444
Czech Republic
Phone +420 2 57 91 18 50
Chile
Phone +56 (2) 2274 7430
China
Phone +86 20 2882 3600
Denmark
Phone +45 45 82 64 00
Finland
Phone +358-9 25 15 800
France
Phone +33 1 64 62 35 00
Germany
Phone +49 (0) 2 11 53 01
Hong Kong
Phone +852 2153 6300
Hungary
Phone +36 1 371 2680
India
Phone +91-22-6119 8900
Israel
Phone +972-4-6881000
Italy
Phone +39 02 27 43 41
Japan
Phone +81 3 5309 2112
Malaysia
Phone +603-8080 7425
Mexico
Phone +52 (472) 748 9451
Netherlands
Phone +31 (0) 30 229 25 44

New Zealand
Phone +64 9 415 0459
Norway
Phone +47 67 81 50 00
Poland
Phone +48 22 539 41 00
Romania
Phone +40 356-17 11 20
Russia
Phone +7 495 283 09 90
Singapore
Phone +65 6744 3732
Slovakia
Phone +421 482 901 201
Slovenia
Phone +386 591 78849
South Africa
Phone +27 (0)11 472 3733
South Korea
Phone +82 2 786 6321
Spain
Phone +34 93 480 31 00
Sweden
Phone +46 10 110 10 00
Switzerland
Phone +41 41 619 29 39
Taiwan
Phone +886-2-2375-6288
Thailand
Phone +66 2 645 0009
Turkey
Phone +90 (216) 528 50 00
United Arab Emirates
Phone +971 (0) 4 88 65 878
United Kingdom
Phone +44 (0)17278 31121
USA
Phone +1 800.325.7425
Vietnam
Phone +65 6744 3732

Please find detailed addresses and further locations in all major industrial nations at www.sick.comSubject to change without notice
Irrtümer und Änderungen vorbehalten

BZ 16c48

English

Ultrasonic sensor UC30-2 with switching output incl. IO-Link Operating Instructions

Safety notes

- Read the Operating Instructions before commissioning.
- Connection, mounting and setting must be performed by qualified personnel.
- Protect devices from moisture and contamination during commissioning.
- No safety component pursuant to EU directive.

Intended use

The UC30-21_16A are ultrasonic sensors used for contact-free detection of objects, animals and persons.

Notes

- Distance measurement is not possible outside of the operating range of ultrasonic sensor UC30-2.
- The UC30-2 sensors are equipped with an internal temperature compensation. Due to the sensor's heating up, the temperature compensation will reach its best working point after approx. 30 minutes.
- Switching output: A orange LED D2 signals that the switching output is active.
- UC30-21_16A sensors with switching outputs are IO-Link-capable in accordance with the V1.0 specification. A description of IO-Link functions and the latest IODD for these sensors are available free of charge at www.sick.com/UC30.
- Operation with filter setting F00 (adjustable via Connect+Software or IO-Link) is not permitted, as EMC interference may occur in this case.
- The Connect+Adapter (CPA) and the Connect+Software can be used to perform any teach-in and other sensor parameter settings. Order number Connect+Adapter and Connect+Software: 6037782.

Commissioning

See process diagrams G to I, Page 2.

Sicherheitshinweise

- Vor der Inbetriebnahme die Betriebsanleitung lesen.
- Anschluss, Montage und Einstellung nur durch Fachpersonal.
- Gerät bei Inbetriebnahme vor Feuchte und Verunreinigung schützen.
- Kein Sicherheitsbauteil gemäß EU-Maschinenrichtlinie.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Sensoren UC30-21_16A sind Ultraschallsensoren und werden zum berührungslosen Erfassen von Sachen, Tieren und Personen eingesetzt.

Hinweise

- Unterhalb der Reichweite des Ultraschallsensors UC30-2 ist keine Entfernungsmessung möglich.
- Die UC30-2 Sensoren verfügen über eine interne Temperaturkompensation. Aufgrund der Eigenerwärmung des Sensors erreicht die Temperaturkompensation nach ca. 30 Minuten Betriebszeit ihren optimalen Arbeitspunkt.
- Schaltausgang: Eine orange leuchtende LED D2 signalisiert, dass der Schaltausgang aktiv ist.
- Die UC30-21_16A Sensoren sind IO-Link-fähig gemäß Spezifikation V1.0. Die Beschreibung der IO-Link-Funktionalität und die aktuelle IODD für diese Sensoren sind kostenfrei erhältlich unter www.sick.com/UC30.
- Der Betrieb mit der Filtereinstellung F00 (einstellbar über Connect+Software oder IO-Link) ist nicht zulässig, da in diesem Fall EMV-Störungen auftreten können.
- Über den Connect+Adapter (CPA) und die Connect+Software können Sie alle Teach-in- und weitere Sensorparameter-Einstellungen vornehmen. Bestellnummer Connect+Adapter und Connect+Software: 6037782.

Inbetriebnahme

Siehe Ablaufdiagramme G bis I, Seite 2.

Schaltausgang

Für den Schaltausgang gibt es drei Betriebsmodi.

- Betrieb mit einem Schaltpunkt, Methode A oder Methode B (DtO)
Der Schaltausgang ist aktiv, wenn sich das Objekt unterhalb des eingelernten Schaltpunktes befindet. In der Teach-in-Prozedur „Schaltpunkt einlernen – Methode A“ lernt der Sensor die tatsächliche Entfernung zum Objekt als Schaltpunkt. In der Teach-in-Prozedur „Schaltpunkt einlernen – Methode B“ lernt der Sensor die Entfernung zum Objekt plus 8 % als Schaltpunkt.
- Fensterbetrieb (Window)
Der Schaltausgang ist inaktiv, wenn sich das Objekt innerhalb des eingelernten Fensters befindet.
- Objekt zwischen Sensor und Hintergrund (ObSB)
Der Schaltausgang ist aktiv, wenn sich das Objekt zwischen Sensor und fest montiertem Reflektor befindet. Das zu erfassende Objekt darf sich im Bereich von 0 ... 85 % der eingelernten Entfernung befinden.

Tabelle Montageabstände ohne Einsatz von Synchronisations-/Multiplexbetrieb

| | Parallel | Gegenüberliegend |
|-----------|----------|------------------|
| UC30-214x | > 2,0 m | > 18 m |
| UC30-215x | > 4,0 m | > 30 m |

Möchten Sie mehrere Ultraschallsensoren betreiben und wird der in der oben stehenden Tabelle angegebene Montageabstand unterschritten, empfehlen wir den integrierten Synchronisations- oder Multiplexbetrieb zu nutzen.

Synchronisations- / Multiplexbetrieb (nicht verfügbar im IO-Link-Betrieb)

Synchronisations- und Multiplexbetrieb vermeiden eine gegenseitige Beeinflussung mehrerer miteinander verschalteter Sensoren. Der Detektionsbereich vergrößert sich auf die Fläche, die alle via PIN 5 (MF) miteinander verschalteten Sensoren abdecken.

Beim UC30 können max. 50 Sensoren miteinander verschaltet werden.

— Im Synchronisationsbetrieb senden und empfangen alle Sensoren ihre Ultraschallimpulse gleichzeitig. Der Synchronisationsbetrieb beginnt automatisch, sobald die Sensoren miteinander via PIN 5 (MF) verschaltet werden.

— Im Multiplexbetrieb senden und empfangen alle Sensoren ihre Ultraschallimpulse nacheinander in einer definierten Reihenfolge. Dies ermöglicht eine zusätzliche Positionsbestimmung der erfassten Objekte. Um in den Multiplexbetrieb zu wechseln, müssen den via PIN 5 (MF) verschalteten Sensoren mittels der Software Connect+ unterschiedliche Adressen zugeordnet werden.

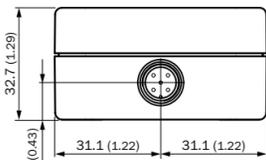
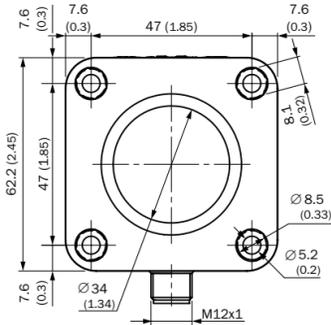
Wartung

SICK-Sensoren sind wartungsfrei. Wir empfehlen, in regelmäßigen Abständen

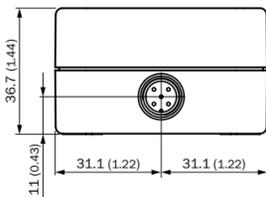
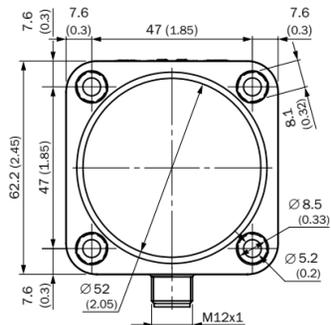
- die Grenzflächen vorsichtig mit Wasser zu reinigen,
- Verschraubungen und Steckverbindungen zu überprüfen.

A Dimensions / Abmessungen

UC30-214



UC30-215

All dimensions in mm (inch)
Alle Maße in mm (inch)

All types / Alle Typen



- ① Control elements / Bedienelemente
- ② LED Status indicator / LED-Statusanzeigen

Switching output

There are three operating modes for each the switching output

- Operation with one switching point, method A or method B (DtO)
The switching output is active when the object is located below the taught-in switching point. In the teach-in procedure "Teach-in switching point – method A", the sensor learns the actual distance to the object as a switching point. In the teach-in procedure "Teach-in switching point – method B", the sensor learns the distance to the object plus 8 % as a switching point.
- Window operation
The switching point is inactive, when the object is located within the taught-in window.
- Object between sensor and background (ObSB)
The output is active when the object is between the sensor and a fixed reflector. The object to be recorded may be in the area of 0 ... 85 % of the taught-in distance.

Table assembly distances without use of synchronization/multiplex operation

| | Parallel | Opposite |
|-----------|----------|----------|
| UC30-214x | > 2,0 m | > 18 m |
| UC30-215x | > 4,0 m | > 30 m |

If you want to operate several ultrasonic sensors and the assembly distance indicated in the table "Assembly distances" is undercut, we recommend using the integrated synchronization or multiplex operation.

Synchronization/Multiplex mode (not available in IO-Link mode)

Synchronization / Multiplex mode prevents mutual interference of several interconnected sensors. The detection zone increases to the area covered by all synchronized sensors via PIN 5 (MF). A maximum of 20 sensors can be interconnected with the UC30

— In synchronization mode, all sensors send and receive their ultrasonic pulses simultaneously. Synchronization mode begins automatically as soon as the sensors are interconnected via PIN 5 (MF).

— In multiplex mode, all sensors send and receive their ultrasonic pulses one after another in a defined sequence. This enables additional position detection of the recorded objects.

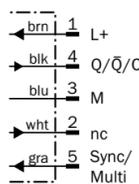
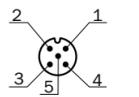
To change to multiplex mode, different addresses must be assigned to the sensors interconnected via PIN 5 (MF) using the Connect+ software.

Maintenance

SICK sensors are maintenance-free. We recommend to regularly

- clean the optical surfaces carefully with water,
- check screw and plug connections.

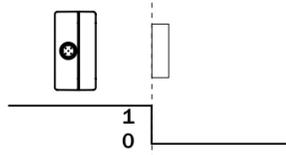
B Electrical connection / Elektrischer Anschluss



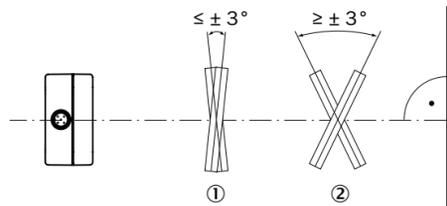
- ① not connected / nicht belegt
- ② Synchronization and multiplex operation, Communication Connect+ / Synchronisations- und Multiplexbetrieb, Kommunikation Connect+

D Behavior switching output and LED status indicator / Verhalten Schaltausgang und LED Statusanzeigen

Level Switching output high → LED D2 = orange
Level Switching output low → LED D2 = green /
Pegel Schaltausgang high → LED D2 = orange
Pegel Schaltausgang low → LED D2 = grün

D2 lights orange/
D2 leuchtet orangeD2 lights green/
D2 leuchtet grün

C Alignment / Ausrichtung

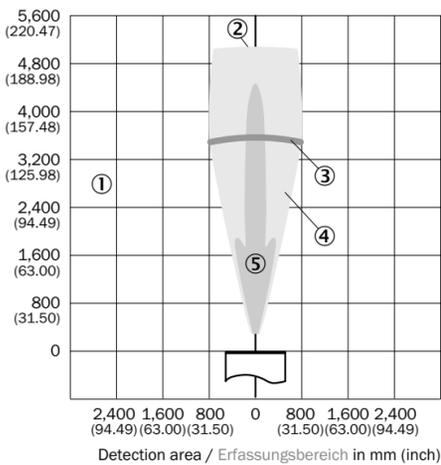


- ① Smooth object surfaces / Glatte Objektoberflächen
- ② Rough object surfaces / raue Objektoberflächen

E Detection areas / Erfassungsbereiche

UC30-214

Detection area / Erfassungsbereich in mm (inch)

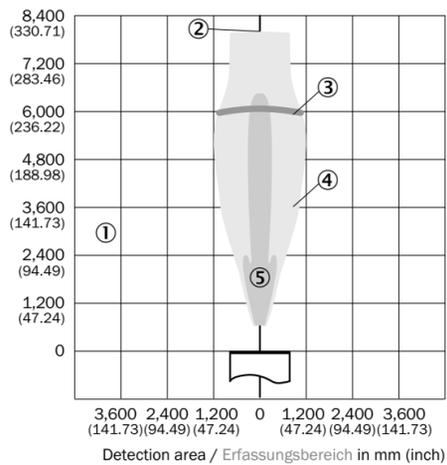


Detection area / Erfassungsbereich in mm (inch)

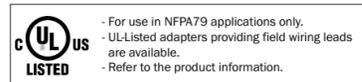
- ① Detection area depending on reflexion properties, size and alignment of the object / Erfassungsbereich abhängig von Reflexionseigenschaften, Größe und Ausrichtung des Objekts
- ② Limiting range / Grenzreichweite
- ③ Operating range / Betriebsreichweite
- ④ Example object: Aligned plate 500 mm x 500 mm / Beispielobjekt: Ausgerichtete Platte 500 mm x 500 mm
- ⑤ Example object: Pipe with diameter 27 mm / Beispielobjekt: Rundstab mit Durchmesser 27 mm

UC30-215

Detection area / Erfassungsbereich in mm (inch)



Detection area / Erfassungsbereich in mm (inch)



- For use in NFPA79 applications only.
- UL-listed adapters providing field wiring leads are available.
- Refer to the product information.



www.sick.com/UC30

F Technical data / Technische Daten

| EN | DE | UC30-21416A | UC30-21516A |
|---|--|---|-----------------|
| Operating range | Betriebsreichweite | 350 ... 3400 mm | 600 ... 6000 mm |
| Limiting range | Grenzreichweite | 5000 mm | 8000 mm |
| Ultrasonic frequency (typically) | Ultraschallfrequenz (typisch) | 120 kHz | 80 kHz |
| Hysteresis (can be set using Connect+) | Hysterese (einstellbar über Connect+) | 50 mm | 100 mm |
| Weight | Gewicht | 180 g | 280 g |
| Resolution | Auflösung | ≥ 0.18 mm | |
| Repeatability | Reproduzierbarkeit | ± 0.15 % referring to current measurement value / ± 0.15 % bezogen auf den aktuellen Messwert | |
| Accuracy ¹⁾ | Genauigkeit ¹⁾ | ± 1 % referring to current measurement value / ± 1 % bezogen auf den aktuellen Messwert | |
| Supply voltage V _s ²⁾ | Versorgungsspannung U _s ²⁾ | DC 9 ... 30 V | |
| Power consumption (without load) | Leistungsaufnahme (ohne Last) | ≤ 1.2 W | |
| Housing material | Gehäusematerial | PBT-plastic, PET-plastic; Ultrasonic transducer: Polyurethane foam, glass epoxy resin PBT-Kunststoff, PET-Kunststoff; Ultraschallwandler: Polyurethanschaum, Epoxydharz mit Glasanteilen | |
| Rating according to EN 60529 | Schutzart nach EN 60529 | IP 67 | |
| Protection class | Schutzklasse | III | |
| Connection type | Anschlussart | Plug M12, 5-pin / Stecker M12, 5-polig | |
| Ambient temperature | Umgebungstemperatur | Operation / Betrieb: -25 °C ... +70 °C Storage / Lager: -40 °C ... +85 °C | |
| Switching output ³⁾ | Schaltausgang ³⁾ | Push-pull: PNP/NPN (100 mA); IO-Link / Gegentakt: PNP/NPN (100 mA); IO-Link | |
| Output time | Ausgabezeit | 43 ms | 60 ms |
| Switching frequency | Schaltfrequenz | 4 Hz | 3 Hz |
| Response time | Ansprechzeit | 180 ms | 240 ms |
| Initialization time | Initialisierungszeit | < 380 ms | < 450 ms |

¹⁾ Temperature compensation can be switched off via Connect+ or IO-Link, without temperature compensation: 0.17 %/K

²⁾ Limit values, reverse-polarity protected, operation in short-circuit protected network, max. 8 A, Class 2.

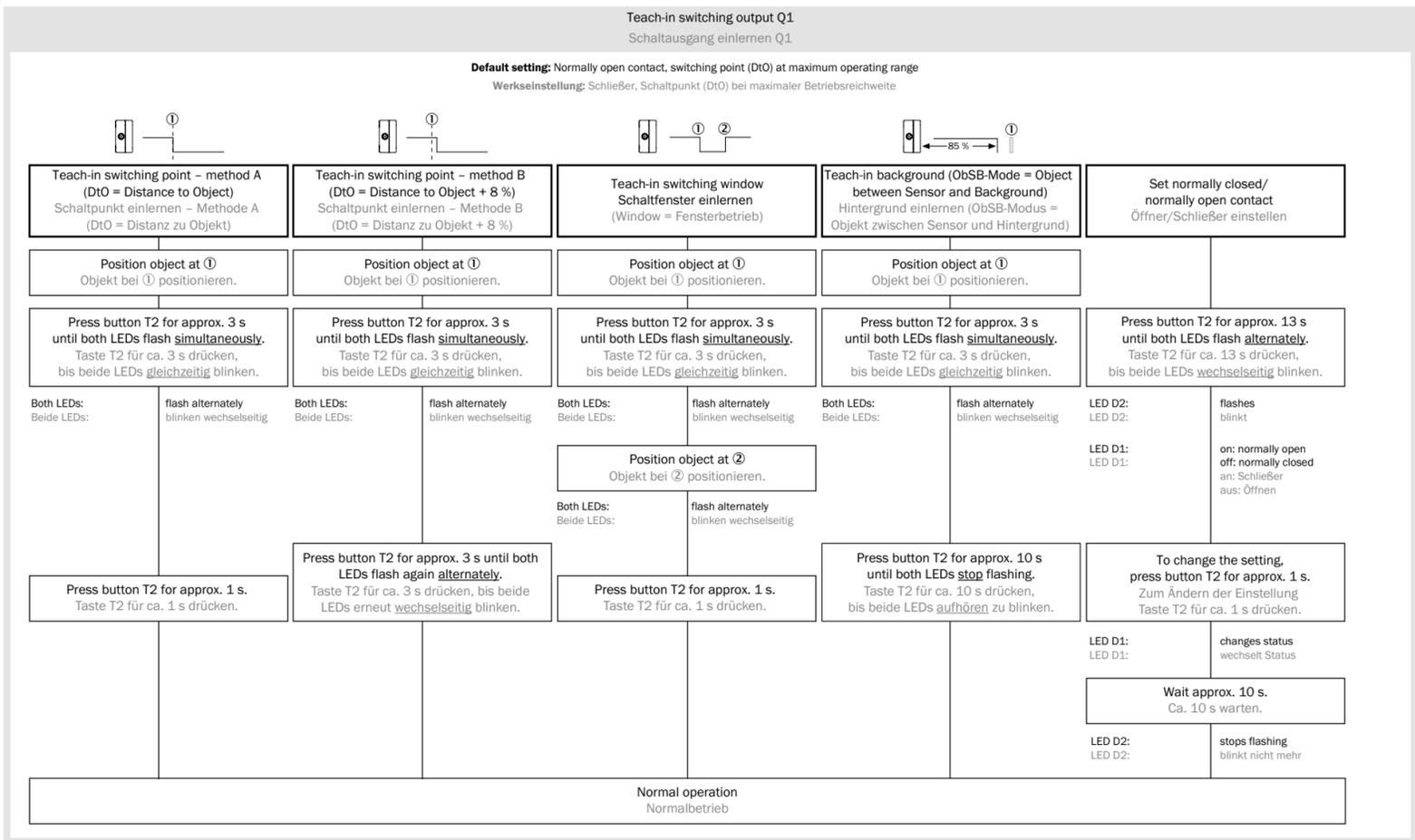
³⁾ Push-pull: HIGH = V_s - (< 3 V) / LOW = 3 V

¹⁾ Temperaturkompensation über Connect+ oder IO-Link abschaltbar, nicht temperaturkompensiert: 0.17 %/K.

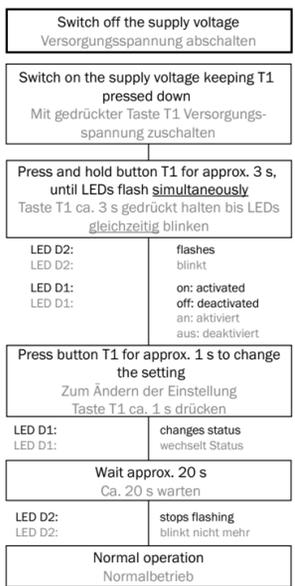
²⁾ Grenzwerte, verpolsicher. Betrieb in kurzschlussgeschütztem Netz, max. 8 A, Class 2.

³⁾ Gegentakt: PNP/NPN: HIGH = U_s - (< 3 V) / LOW < 3 V

G Parameterization via teach-in / Teach-in der Parametrierung



H Activate, deactivate teach-in buttons / Teach-in-Tasten aktivieren/deaktivieren



I Reset to the factory setting / Zurücksetzen auf Werkseinstellung

